

Guía de los padres de familia para entender la Medida de Progreso para STAAR

¿QUÉ ES LA MEDIDA DE PROGRESO PARA STAAR?

La Medida de Progreso para STAAR® le da información acerca de la mejoría o avance que ha tenido su hijo en una materia específica. Para lectura, matemáticas (se incluye Álgebra I) e Inglés, esta medida se basa en la comparación de la calificación de su hijo en la prueba del año pasado con su calificación de este año.

¿PARA QUÉ GRADOS Y MATERIAS SE REPORTA LA MEDIDA DE PROGRESO PARA STAAR?

En el 2017 la Medida de Progreso para STAAR se reportará en las siguientes pruebas:

- lectura, 4° a 8° grado
- matemáticas, 4° a 8° grado
- Inglés II
- Álgebra I

¿QUÉ PRUEBAS TIENEN UNA MEDIDA DE PROGRESO?

La medida de progreso se reportará en las pruebas STAAR y STAAR en español.

¿RECIBIÓ MI HIJO UNA MEDIDA DE PROGRESO PARA STAAR?

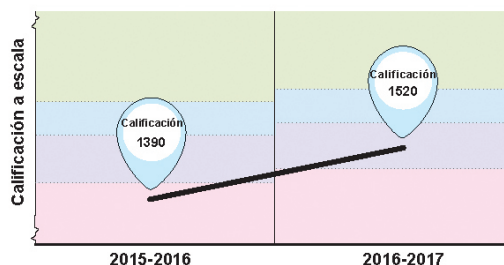
Su hijo recibió una Medida de Progreso para STAAR en 2017 si cumplió con los siguientes requisitos:

- Su hijo no recibió una Medida de Progreso para Estudiantes ELL.
- Su hijo debió haber tomado una prueba de grado superior en el año 2017 que la que tomó en el 2016 (por ejemplo, tomó la prueba de Inglés II en el año 2017 y la prueba de Inglés I en el 2016).
- Para las pruebas STAAR de lectura, su hijo debió haber tomado la prueba en el mismo idioma (inglés o español) en el 2016 y 2017.
- Para las pruebas STAAR de Álgebra I e Inglés II, su hijo debió haber tomado la prueba por primera vez.

A continuación se muestra una sección del Informe Confidencial del Estudiante (CSR, por sus siglas en inglés) de 5° grado de lectura:

Lectura

A Avance esperado
Su hijo mostró el avance esperado para 1 año de instrucción



A La Medida de Progreso para STAAR de su hijo se reporta en el Informe Confidencial del Estudiante. Su hijo recibirá una medida de progreso en cada prueba que corresponda. También puede consultar esta información en el portal de información del estudiante en <http://www.texasassessment.com/students>.

Guía de los padres de familia para entender la Medida de Progreso para STAAR

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE LOS NIVELES DE DESEMPEÑO DE STAAR Y LA MEDIDA DE PROGRESO PARA STAAR?

Los niveles de desempeño de STAAR le indican qué tan bien le fue a su hijo en la prueba STAAR de este año. Por ejemplo, si el desempeño académico de su hijo fue *Cerca del nivel del grado*, significa que alcanzó o rebasó la calificación del estándar de desempeño *Cerca del nivel del grado*, pero si el desempeño académico de su hijo fue *Domina el nivel del grado*, significa que alcanzó o rebasó el estándar de desempeño *Domina el nivel del grado*.

Es posible que su hijo haya avanzado académicamente aun cuando no haya pasado una prueba de STAAR. La Medida de Progreso para STAAR le permite conocer el desempeño académico de su hijo de una manera diferente. La medida de progreso le indica dos cosas: si su hijo tuvo un avance del año anterior a este año y, si su hijo avanzó, cuál fue su nivel de avance. Este avance se puede medir y se reporta como la Medida de Progreso para STAAR.

El nivel de avance que su hijo tuvo este año con respecto al año anterior se clasifica en alguna de las siguientes categorías: *Limitado*, *Satisfactorio* o *Avanzado*. Si la medida de progreso de su hijo es *Satisfactorio*, significa que demostró el avance académico esperado del año anterior a este año. Si la medida de progreso de su hijo es *Avanzado*, significa que su hijo demostró un avance académico mucho mayor al esperado del año anterior a este año.

La medida de progreso se reporta dentro de una misma área de aprendizaje (matemáticas, lectura e Inglés de escuela secundaria, es decir, *high school*). La medida de progreso no está disponible para todas las pruebas, así que es posible que su hijo reciba una medida de progreso en algunas pruebas, pero no en otras.

¿SE MIDE DE LA MISMA MANERA EL AVANCE ACADÉMICO PARA TODOS LOS ESTUDIANTES EN TEXAS?

El avance académico se mide de igual manera para las pruebas STAAR y STAAR en español.

Los estudiantes cuyo segundo idioma es el inglés (estudiantes ELL) y toman las pruebas STAAR en inglés podrían recibir una medida de progreso diferente. Una Medida de Progreso para Estudiantes ELL separada se utilizará para quienes toman las pruebas STAAR en inglés. Si su hijo recibió una Medida de Progreso para Estudiantes ELL, él no recibirá la Medida de Progreso para STAAR. Para más información de la Medida de Progreso para Estudiantes ELL, consulte el documento electrónico llamado **A Parent's Guide to the Texas English Language Learner (ELL) Progress Measure** (Guía de los padres de familia para entender la Medida de Progreso para Estudiantes ELL de Texas). Este documento está disponible en inglés y español en la siguiente dirección de internet: <http://tea.texas.gov/student.assessment/ellprogressmeasure.pdf>

RECURSOS ADICIONALES DE LAS MEDIDAS DE PROGRESO DE STAAR

- Para obtener preguntas y respuestas sobre la medida de progreso, puede ver el documento **STAAR Progress Measure Questions and Answers** en: <http://tea.texas.gov/student.assessment/staarprogressmeasureQandA.pdf>
- Para obtener información acerca de cómo se calcula la medida de progreso, puede ver el documento **Calculating STAAR Progress Measures** en: <http://tea.texas.gov/student.assessment/calculatingSTAARprogressmeasures.pdf>